Telepítési útmutató
LAMINÁLT PADLÓ

Ez a telepítési útmutató összefoglalót nyújt a legfontosabb tudnivalókról, amelyeket a telepítés előtt, alatt és után figyelembe kell venni. A részletesebb írásos útmutatókért és oktatóvideókért javasoljuk, hogy kattints/olvassa be az útmutatóban található QR-kódokat. Ha nem tudja megnyitni a weboldalt vagy beolvasni a QR-kódot, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy a helyi Unilin műszaki szolgálathoz.

A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN A TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓT MINDEN ÉRINTETT FÉLNEK GONDOSAN BE KELL TARTANIA. A HELYI TELEPÍTÉSI ELŐÍRÁSOKAT ÉS SZABVÁNYOKAT BE KELL TARTANI, HA AZOK SZIGORÚBBAK.

ALKALMAZHATÓSÁGI, ÁPOLÁSI, KARBANTARTÁSI ÉS GARANCIÁLIS IRÁNYELVEK

KARBANTARTÁS

JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓ

GARANCIA

PADLÓFŰTÉS

- Beltéri fűtött alkalmazásokhoz tervezve, lásd a feltételtáblázatot.
- A Hydroseal technológia lehetővé teszi a telepítést nedves helyiségekben (a vízállóságra vonatkozó konkrét feltételeket lásd a garanciában).
- Nem alkalmas olyan területeken, ahol beépített padlólefolyó található.
- Nem alkalmas nagyon nedves/száraz helyiségekbe, például szaunákba, fűtetlen helyiségekbe, medenceterekbe és zuhanyzókba stb.
- Az úsztatott telepítésnek úsztatottnak kell maradnia! Soha ne rögzítse, blokkolja vagy terhelje tartósan az úsztatott padlót! (pl. ne telepítsen konyhát, beépített szekrényeket, nehéz kályhákat, rögzített tárgyakat stb. a padlóra).
- A dobozokat sík felületen, rendezett halmokban kell tárolni és szállítani; mindig vízszintesen tárolja őket, soha ne állítva.
- Karbantartási utasításokért: kattintson/szkennelje be a Karbantartás QR-kódot.
- Megelőző intézkedések:
  - Helyezzen megfelelő lábtörlőt minden külső bejárathoz;
  - A bútorlábakat mindig lássa el puha és tiszta védőpárnákkal;
  - A görgős székeknek puha kerekekkel (EN12529 szerinti W típus) és/vagy megfelelő műanyag védőalátéttel kell rendelkezniük;
  - Soha ne húzza a tárgyakat a padlón, hanem emelje fel őket.
- A kiömlött folyadékot azonnal törölje fel.
- Mindig tartsa a helyiség relatív páratartalmát (RH) 30–85 % között.
- Sérülés esetén: kattintson/szkennelje be a Javítási útmutató QR-kódját.
- A fűtési/hűtési időszak alatt és/vagy a relatív páratartalom túl gyors vagy nagy mértékű ingadozása esetén nyitott illesztések jelenhetnek meg.
- További információért a garanciáról (lakossági és kereskedelmi felhasználásra): kattintson/szkennelje be a Garancia QR-kódot.
- Padlófűtés/hűtés esetén: kattintson/szkennelje be a Padlófűtés QR-kódot.

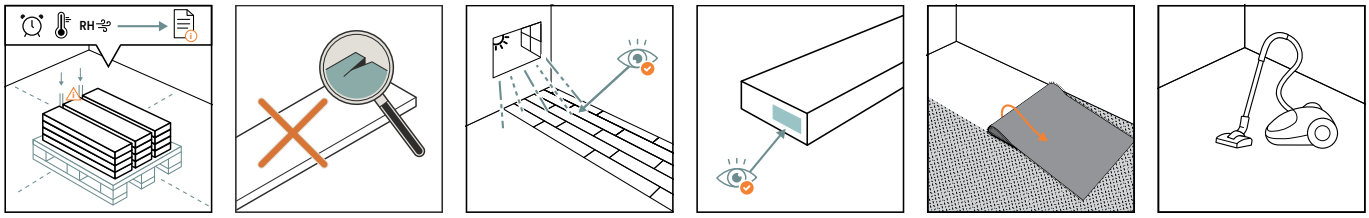
FELTÉTELTÁBLÁZAT	SZOBAHŐMÉRSÉKLET	RELATÍV PÁRATARTALOM (RH)
Tárolás és szállítás	> 0°C	30-85%
Akklimatizáció + telepítés közben Úsztatott telepítés: 48 órával előtte, közben és 24 órával utána	15-25°C	30-85%
Használat	> 0°C	30-85%

Padlófűtés/hűtés esetén lásd az utasításokat.

Verzió 07.2026

Telepítési útmutató
LAMINÁLT PADLÓ

ELŐKÉSZÍTÉS



ALÁTÉT

ALJZAT ÚTMUTATÓ

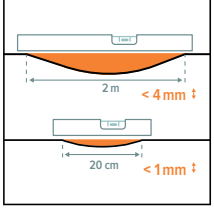
AJTÓKERET ALÁVÁGÁSA

- Akklimatizálja a bontatlan dobozokat egy sík felületen a telepítés helyén vagy annak megfelelő helyen, lásd a feltételtáblázatot.
- Ha a régióspecifikus éghajlati viszonyok kívül esnek a 30–85%-os tartományon, erősen javasoljuk a környezet stabilizálását az ajánlott tartományon belül.
- A beépített panel/padló elfogadottnak minősül! Győződjön meg róla, hogy az anyagkódok és a megjelenés megfelelnek a kiválasztott/megrendelt padlónak, ezért mindig ellenőrizze a terméket:
  - sérülés vagy hiba;
  - megjelenés optimális fényviszonyok mellett (pl. színek, fényesség).
- Őrizze meg legalább a következőket:
  - egy dobozcímkét;
  - a vásárlási bizonylatot;
  - egy panel alján található összes kód fényképét.
- Erősen javasoljuk, hogy tartson néhány tartalék panelt a padló élettartama alatti esetleges sérülések pótlására.
- Minden olyan munkát, amely befolyásolja a helyiség relatív páratartalmát (pl. vakolás), be kell fejezni és ki kell szárítani.
- Az aljzat típusa, minősége és előkészítése nagy hatással van a végső telepítési eredményre.
- A részletes aljzati útmutatóért: kattintson/szkennelje be az Aljzat útmutató QR-kódját.
- Távolítsa el a meglévő és/vagy túl puha padlóburkolatot:
  - Távolítson el minden nedves, porózus padlóburkolatot (szőnyeg, tűnemez stb.);
  - a vízzáró padlóburkolatokat (nem habosított/nem párnázott vinil, linóleum stb.) nem szükséges eltávolítani.
- Az aljzatnak szilárdnak, önhordónak, stabilnak, szerkezetileg épnek, síknak, tisztának és tartósan száraznak kell lennie, valamint mentesnek kell lennie szabálytalanságoktól vagy hibáktól, és alkalmasnak kell lennie a rendeltetésszerű használatra.
- Az aljzat nedvességtartalma (ha az meghaladja az ajánlott értékeket , forduljon az aljzatanyag gyártójához megfelelő nedvességszigetelésért és előkészítés céljából):

ALJZAT	FŰTETLEN	FŰTÖTT*
Cement	< 2.5CM% - 75% RH	< 1.5CM% - 65% RH
Anhidrit (kalcium-szulfát)	< 0.5CM% - 75% RH	< 0.3CM% - 65% RH
Faalapú	< 10% nedvességtartalom	

*Indítsa el a padlófűtést legalább két héttel a Quick-Step padló lefektetése előtt, lásd a padlófűtési útmutatót és a gyártó utasításait.

- Az aljzat egyenletessége:



Ha az egyenetlenségek nagyobbak, kaparja le és/vagy használjon kiegyenlítő anyagot.

- Figyelje és rögzítse a méréseit (pl. aljzat nedvességtartalma, relatív páratartalom, szobahőmérséklet stb.).
- Mindig használjon Quick-Step alátétet (beleértve a DPM-et az ásványi aljzaton)! A megfelelő alátét kiválasztásához: kattintson/szkennelje be az Alátét QR-kódot.
- Szüksége lehet: vonalzó, ceruza, kalapács, fűrész, derékszög, megfelelő porvédő maszk, védőkesztyű és védőszemüveg, zsinór/krétavonal, ütőblokk, húzórúd és távtartók.
- Ajtókeret alávágása: kattintson/szkennelje be az atókeret alávágása QR-kódját.

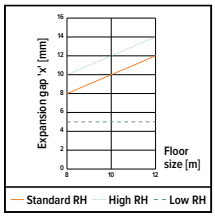
Verzió 07.2026

Telepítési útmutató
LAMINÁLT PADLÓ

ÁLTALÁNOS TELEPÍTÉSI SZABÁLYOK

- A páratartalom és a hőmérséklet befolyásolja az anyag tulajdonságait, lásd a feltételek táblázatát.
- Ha fennáll az aljzat mozgásának veszélye, az aljzat dilatációs hézagait át kell vinni a padlóburkolat felületére.
- Tartsa meg a megfelelő tágulási hézagot:

TELEPÍTÉSI TÍPUS	TELEPÍTÉSI MÉRET	TÁGULÁSI HÉZAG SZÜKSÉGES
Úsztatott	legfeljebb 13x13m	1 mm/m padlószélesség, minimum 8 mm. Nagyon alacsony páratartalmú területeken (pl. északi országok) a falhoz hagyott hézagot 5 mm-re kell csökkenteni. Magas páratartalmú területeken legalább 10 mm legyen.
		A tágulási hézagok kötelezőek a padló teljes kerületén, minden rögzített és/vagy akadályozó tárgy, cső stb. körül.
		Közbenső T-profilok használata kötelező, ha az alábbiak közül egy vagy több fennáll (tartsa be a tágulási hézagot a profil mindkét oldalán): • szabálytalan alakú helyiségek (pl. L, U, T alakú); • padlófűtés/hűtés különböző hőmérsékleti zónákkal; • a maximális telepítési méret túllépése; • minden ajtónyílásban. **Kivétel a közbenső T-profilokra:** Érvényes Belgiumban, Luxemburgban, Svájcban, Hollandiában, Németországban, Ausztriában, Spanyolországban, Portugáliában, Görögországban, Horvátországban, Magyarországon, Bulgáriában, Szerbiában, Romániában, Ukrajnában, Szlovákiában, Csehországban, Lengyelországban, Litvániában, Lettországban, Észtországban és Kanadában. Nem alkalmazható halszálka és csempe mintákra. Amennyiben a teljes beépített felület (az összes helyiség összege) kisebb, mint 13x13 m, csak a fürdőszoba/WC ajtónyílásában szükséges profil. Más helyiségek profil nélkül is összekapcsolhatók, ha az alábbi feltételek teljesülnek: • A beépített padló szélessége az ajtónyílásban ≥ 0,80 m; • A beépített laminált padló vastagsága ≥ 8 mm és uniclic- uniclic click csatlakozással rendelkezik; • Padlófűtés/hűtés esetén az összekapcsolt helyiségekben azonos rendszer és hőmérsékleti zónák vannak. • Figyelembe kell venni, hogy minden ingatlan/környezet más. Ha emiatt problémák (pl. nyitott illesztések, kiemelkedő élek, recsegő hangok stb.) jelentkeznek, akkor utólag profilt kell beépíteni, és a paneleket újra össze kell illeszteni – ez nem gyártási hiba.

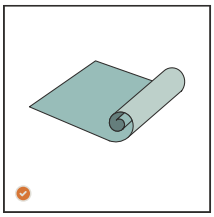
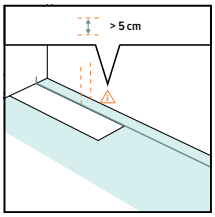


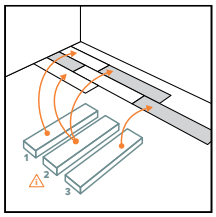
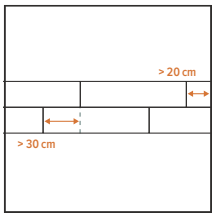
- Az ajtókeret alsó része nem képezhet rögzített pontot a padlóhoz.
- Távolítson el minden távtartót 24 órán belül.

Verzió 07.2026

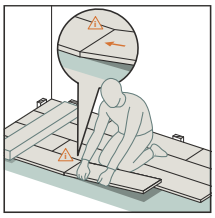
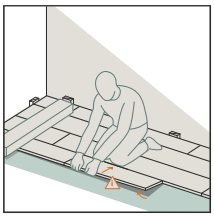
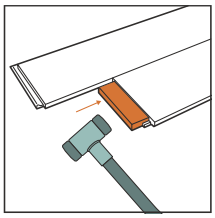
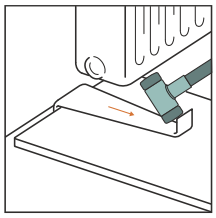
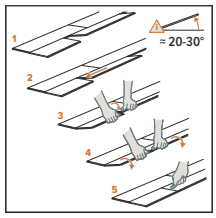
Telepítési útmutató
LAMINÁLT PADLÓ

HOGYAN KELL TELEPÍTENI?

1. Válassza ki a padló irányát.
2. Telepítse a Quick-Step alátétet a panelek hosszanti irányával megegyezően. A panelek lerakása közben helyezzen le további alátétsorokat. Ragasztószalaggal rögzítse az egymás melletti darabokat a megfelelő párazárás érdekében. További információ a műszaki adatlapban vagy a forgalmazónál található.
3. Ellenőrizze, hány teljes panelsort fog igényelni a helyiség szélességének és a panelek szélességének elosztásával.
4. Jelölje meg a falon azokat a pontokat, ahol az első teljes sort (2. sor) fekteti le. Az első és az utolsó sor szélessége legalább 5 cm legyen.
5. Csomagolja ki a paneleket több dobozból, és keverje össze őket, hogy elkerülje az egymás melletti azonos mintákat és színeket.
6. Véletlenszerű lerakást javasolunk. Csempeformátum esetén javasoljuk a csempék – belső élletöréssel vagy anélkül – ½ vagy ¼ panel eltolással történő lerakását.
7. A sor első és utolsó paneljének hossza legyen több mint 20 cm. Ügyeljen arra, hogy váltakozó elrendezést alkalmazzon, így a szomszédos sorok panelvégei ne essenek egy vonalba. Legalább 30 cm távolságnak kell lennie közöttük.
8. A fűrész és a penge típusától függően a panel felső rétegének felfelé vagy lefelé kell néznie a tiszta vágás érdekében. (Próbálja ki egy maradék darabon a legjobb eredmény érdekében.)
9. Klikkrendszer:



MÓDSZER A

MÓDSZER B

ÜTŐVAS


MÓDSZER C

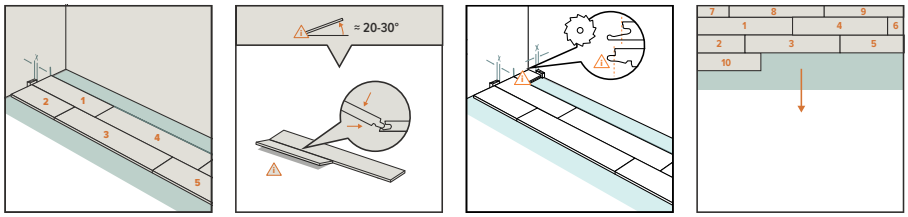
Uniclic klikkrendszer

- Módszer A: (szög–szög): Fordítsa el a beépítendő panel rövid oldalát a már beépített panel rövid oldala felé a szögelv alapján. Ezután emelje fel az új panelt 20–30°-os szögbe úgy, hogy mindkét kezének ujjait a megemelt hosszanti él alá csúsztatja, közel a rövid oldali illesztéshez. Fogja meg a panelt, és húzza maga felé. A panelek most összekattannak. A nyelvet a horonyba vagy a hornyot a nyelvbe is illesztheti. A nyelv a horonyba módszer a leggyakoribb és legegyszerűbb.
  Tipp: Helyezzen súlyt az újonnan beépített sorra, hogy megakadályozza annak szétcsúszását a további telepítés során.
- Módszer B: A Uniclic ütőblokkal fokozatosan összeilleszthet a paneleket emelés nélkül.
- Azokon a helyeken, ahol túl nehéz a Uniclic panelek beépítése az ütőblokkal (pl. a sor utolsó eleme a falnál), használhat húzóvasat és kalapácsot a panelek összeillesztéséhez.

Multifit klikkrendszer:

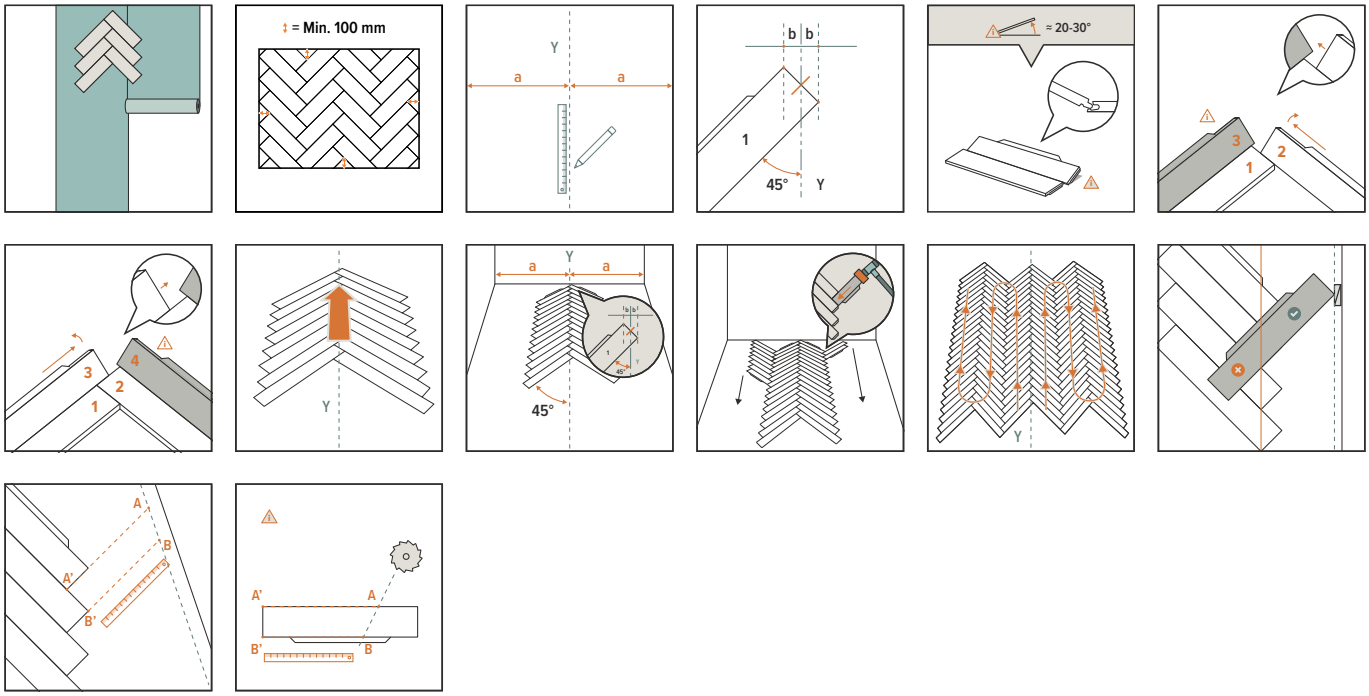
- Használhatja a fent leírt Uniclic módszereket.
- Módszer C: A Multifit panelek összekapcsolásának legegyszerűbb módja a lehajtásos módszer. 1. Emelje fel a csatlakoztatandó panelt 20–30°-os szögben. 2. Tolja be a hosszanti oldali horonyba, és óvatosan csúsztassa a már beépített panelhez, amíg a végek találkoznak (ne ütközzenek vagy fedjék egymást). 3. Emelje fel a már beépített panel rövid oldalát a keze segítségével, nyomja határozottan lefelé (az ujjai maradjanak a panelek alatt) – a Multifit tökéletesen rögzíti a kapcsolatot. 4. Nyomja le a csatlakoztatott paneleket a padlóra. 5. Minden csatlakozást ellenőrizzen, mielőtt folytatja.

Verzió 07.2026



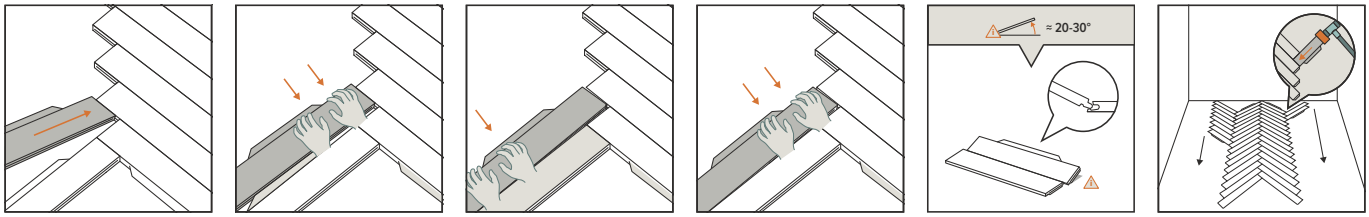
10. A második és harmadik sort (2. és 3. sor) a faltól távolabb kezdje el lefektetni (mivel a falak ritkán teljesen egyenesek), és végezze el a vágási munkákat.
    Igazítsa a sorokat a falon lévő referencia pontokhoz és az alátéten lévő referencia vonalhoz. A paneleket egyenként, felváltva helyezze el a 2. és 3. sorban, hogy minden panel rövid és hosszú oldala is rögzítve legyen a következő panel behelyezése előtt (ne csak a rövid oldalt rögzítse).
11. Az első sor (1. sor) falhoz történő telepítésekor mindig vágja le a klikkprofilt, és vágja méretre a panelt a fal formájának megfelelően. Helyezzen távtartókat a panelek és a fal közé a megfelelő tágulási hézag biztosítása érdekében.
12. Fejezze be a telepítés hátralévő részét az A, B vagy C módszerrel.

TOVÁBBI ÉRTESÍTÉS ERRE VONATKOZÓAN HALSZÁLKÁS MINTA



1. Válassza ki a padló irányát.
2. Telepítse a(z) Quick-Step alátétet a V-sorok hosszának irányában. A panelek telepítése közben adjon hozzá további alátétsorokat. Ragasztószalaggal rögzítse az egymás melletti alátétdarabokat a megfelelő DPM eléréséhez. További információt a(z) Quick-Step alátét telepítéséről a műszaki adatlapban vagy a forgalmazónál talál.
3. Azt javasoljuk, hogy minden padlódarab mindig legyen nagyobb, mint 100 mm. Ha ez nem lehetséges, használjon D3 fa ragasztót a klikkes csatlakozásban a legkisebb darabok rögzítéséhez a már lerakott padlólapokhoz.
   Jelölje meg a referencia pontokat a falon és egy referencia vonalat az alátéten a padló középre igazításához = kezdővonal.
4. A fűrész és a penge típusától függően a panel felső rétegének felfelé vagy lefelé kell néznie a tiszta vágás érdekében. (Próbálja ki egy maradék darabon a legjobb vágási eredmény eléréséhez.)

5. Az első lépés a középső sorok összeállítása. Ezt úgy teheti meg, hogy összeilleszti az első 3 panelt, „1”, „2” és „3” jelöléssel. A „3” panel segít a „1” és „2” panelek igazításában. Mindig tartsa a panelek hosszú oldalán lévő nyelvet ugyanabba az irányba.
   Csatlakoztassa az „1” és „3” paneleket (20–30°-os szögben illessze a „3” panel hosszú oldalát az „1” panel hosszú oldalába), a „3” panel rövid oldalának 5 mm-rel túl kell nyúlnia az „1” panel rövid oldalán. Ezután illessze a „2” panel hosszú oldalát az „1” panel rövid oldalába. Csúsztassa a „2” panelt, amíg meg nem áll a „3” panelnél. Ezután hajtsa le a „2” panelt.
6. Most szerelje fel a “4”-es panelt, amely átveszi a “3”-as panel szerepét. Emelje meg a 3-as panelt 20–30°-os szögben, és csúsztassa felfelé, amíg hozzá nem ér a “4”-es panelhez. Ezt a módszert kövesse, amíg be nem fejezi a padló első, középső V-sorát. Mindig a piktogramok nyilainak irányában dolgozzon.
7. Győződjön meg róla, hogy ez a V-sor igazodik a kezdővonalhoz.
8. Unizip:



MÓDSZER A MÓDSZER B

- Az A módszer (szög–szög) az ajánlott telepítési mód: Helyezze be a lerakandó panel rövid oldalát az előző sorban már lerakott panel hosszú oldalába a szögelv (20–30°) alkalmazásával. Ezután fogja meg a panelt mindkét kezével a rövid illesztés közelében, és húzza úgy, hogy a hosszú oldal mentén a rés a lehető legkisebb legyen. Fogja meg a panel szabad végét, és húzza a hosszú illesztés reteszeléséhez a szabad végén. Végül fogja meg ismét a panelt a rövid illesztés közelében, és húzza, hogy a hosszú oldal teljesen reteszelődjön (ne próbáljon szöget létrehozni). Szükség esetén használhat Quick-Step ütőfát a kisebb rések zárásához.
- B módszer (opcionális): Helyezze be az új sor első deszkáját. Illessze az új panel hosszú oldalát az előző panel hosszú oldalához. Miközben az új panelt 20–30°-os szögben tartja, csúsztassa azt addig, amíg a rövid oldala el nem éri a beépített V sort. Ezután engedje le a panelt, majd óvatosan ütögesse meg a rövid oldalát, amíg be nem záródik a beépített V sorba. Az ütögetést mindig kalapáccsal és megfelelő ütőblokkal kell végezni a központi V sor irányába.

9. Most folytathatja a teljes panelek további sorainak telepítését. A következő sor telepítéséhez javasoljuk az A módszer használatát. Minden sorban ügyeljen arra, hogy a panelek hosszú oldali nyelve mindig ugyanabba az irányba nézzen. Minden illesztést ellenőrizzen, mielőtt folytatná.
10. A befejező / oldalsó / végvágott panelekhez:
    - Ha a fal párhuzamos a V-sorral: fordítsa meg a panelt 180°-kal. Helyezze a sarkot a falhoz, levonva a szükséges tágulási hézagot. Rajzolja meg a vágási vonalat, és vágja le a felesleget. Fordítsa vissza a panelt 180°-kal, és szerelje be. Ismételje meg minden egyes panelnél.
    - Ha a fal nem párhuzamos a V-sorral, mérje meg az A-A’ és B-B’ hosszokat. Vigye át ezeket a méreteket a beszerelni kívánt panelre.

Telepítési útmutató
LAMINÁLT PADLÓ

BEFEJEZÉS:

SZABVÁNY:
- Rögzítse a szegélyléceket a falhoz (soha ne a padlóhoz).
- Ne töltse ki a tágulási hézagokat (kivéve, ha Foamstripet használ, amelyet Quick-Step Hydrokit).

NEDVES TERÜLETEK:
- Használja a Foamstripet és a Quick-Step Hydrokit a teljes kerület mentén, a profiloknál, csőburkolatoknál stb.
- A színben illeszkedő Quick-Step parketta/standard szegélylécekhez és a színben illeszkedő Quick-Step saroklécekhez is használni kell a Hydrostripet.

A befejezésről és a kiegészítők használatáról további információkért: tekintse meg a kiegészítők műszaki adatlapját, kattintson/szkennelje be a Befejező kiegészítők QR-kódját.

ÚJRAHASZNÁLAT / ÚJRAHASZNOSÍTÁS

KÖRNYEZETBARÁT PADLÓBURKOLAT

- Kattintós rendszerünknek köszönhetően a padló szétszerelhető és máshol újra felhasználható.
- Szállítsa el a szerelési hulladékot vagy a szétszerelt padlót egy elismert hulladékgyűjtő helyre „nem veszélyes kezelt faanyagként”.
- További információért a „RECOVER” programunkról vagy a csomagolási hulladék kezeléséről, kattintson/szkennelje be a Környezetbarát padlóburkolat QR-kódját.
- A Quick-Step csomagolás több újrahasznosítható elemből áll. Kérjük, ellenőrizze a helyi vagy országos előírásokat a hulladék szétválogatásának és kezelésének optimalizálása érdekében.

Végül, de nem utolsósorban: Élvezze a kiváló minőségű és lenyűgöző padlóját!

Verzió 07.2026